



KWONG MAN SANG & CO.

²hone, M 100 improve, D

春雨連綿 春意纏綿
漢家旗幟入中原 反攻聲喧
歡宴聲喧 健身救國莫遲延
請購春季應時補品
琿春鹿尾肥 天字高麗參
正北鹿茸片 野山花旗參
關東鹿茸片 四川冬虫草
生晒野抄參 安南^甜油玉桂
蛤蚧大補茶 武夷大補茶
大幫新到去蒂花姑

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

襖衫內衣大平賣
靚羊毛男女短襖八折
靚羊毛男女長襖
八折七折平沽
各種羊毛男搭巾七折
紅邊黃羊毛衫（褲同價）
每件六元九五
95羊毛衫（褲同價）
每件四元三五
Stanfield's 公司羊毛衫褲連褲一律八折
請早來購 勿失機會

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone PAcific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

◎最鮮明各種咸魚

京菓海味，糖油醬料，
參茸補品，瓜菜水貨。

祖國雜貨樣樣俱備

香港商人貶價

圖從速售去積貨

香港路透社電，香港往時原爲中國之雜貨店，現變爲遠東之交易地下室。

此變更爲朝鮮戰爭之結果，事實上本殖民地有五拾萬噸剩刺貨物，原定運往中國，却亂堆於約二百間倉庫。

亞拉斯加及加北

華盛頓 拾日統壹社電。美國高級軍官、今日謂美國空軍、確信飛亞拉斯加 加拿大北部及丹國格陵蘭偵察者 爲俄國飛機云

民國四十二年職員表

正主委 王華進 副簡國安
執行委員周玉生 簡建平 蔣安翹
伍澤濂 司徒捷予 黃義華
林洪公 薛聖接 謝志如

試驗人工降雪成功

分之二拾五的提貨單 因進口商未
費能迎合其委託
倉庫現仍貯有三拾五萬噸貨物
有一事件。爲一帶印度糖已有百
分之四十變壞 而輸入商則與其顧
客爭論 工業化學製品之輸入商。
亦遭受類似損失。

教育局批准共黨
利用小學爲開會場所

多朗度訊 約市區教育局。已批准勞工進步黨。在服安街小學舉行會議。在會中演講者。爲該黨之領袖蓋伯氏。及該黨之聯邦選舉區

◎ 中國民治黨駐加國

總支部第卅屆職員表

執委 周玉生 伍澤濂 簡建

司徒捷	簡國安	周衛全
林保安	張明益	關邦偉
薛聖接	林洪公	黃義華
謝志如	鄭新福	黃增業
梅拱學	陳國安	

張文任 關競雄

財政主任	黃增業	簡崇澤
科員	梁少如	周金滿
	馮覺坤	李發烈
外交主任	周衛全	張其

在加拿大点問頓埠出版

內容消息一切
動員百人採訪
所有祖國消息
港澳名小說家
陳子多、雷雨田
每月出版兩次
每本定價叁毛五仙
由港航空運來
消息準確快捷
均能詳細報導
長載有趣小說
每期均有漫畫
歡迎僑友訂閱
外埠另加郵費

美洲總批發人馬錦寅啓

The "Kiu Sheung" Semi-Monthly
10126 - 97 St. Phone 44806
Edmonton, Alta. Canada.

HING SANG HONG

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

電話
PA. 4791

用法簡單，先將電池，接滑電機，裝置生殖器局部，經過五分鐘之久，電機發動，儼然小孩吸乳，愈吸愈大，筋脈絡舒，忙愁却周，其中快樂，令人夢想不到，如繼續電三個月，可以完成一個偉大丈夫，此機增殖強大，唯一速成，如有發育不全者，請速購治，挽回人生樂趣，種子有賴，無傷身體，百治百驗。

（戀愛情線） 雙料二元 加料三元

桃源道尋快樂，必需情線表同情，針和線繼如膠漆，難捨難離別香房。

育龜大力丸 一打五元 服法內有說明書

主治：陽痿不起，發育不全，耳聾眼瞎，夜尿反滴，原胎轉流，每晚一服，交感心腎，耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育健全，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘官回尾，依舊承受，增不食言，試驗便知，子官不虛。

（五蛇追風膏） 單料一元 雙料二元

老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身麻木針刺骨，痛苦淒涼不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕盡掃除，如不効驗，原銀奉回。

（櫻花戀情素） 一粒一元 一打八元

櫻花最妙戀情素，一扯到口入宮崎，細語低聲談風月，成夜恬靜調情風流。

（代價）**電療增殖機** 全副廿五元 另寄費壹元

本報有大帮舊報紙及闊十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

畏共空襲報復

台北 美聯社電：台北現況：與未解凍前相同。其原有畏中共空襲之來臨並未實現。一般臆測：

知國方不攻擊大陸，共方將不報復。而現時國方并無意於此舉。現在台僑，已達二千。故台人恐懼之心，可爲之稍減。

以台灣有土人十八萬人

菲島、紐幾尼及廣東之原始人民有血統關係。素有獵取生人頭顱之惡習。近十年來，尙有此事發生數次。日人統治時，曾禁止此輩土人與大陸來者通婚，但此禁令已爲國方禁止。

因逃稅被捕

香港·美聯社電。星島日報載
 廣州訊。內稱兩月來。在廣州。有
 商人一千七百名。因逃稅被中共逮
 捕。是案牽連有商店六百五十四家。
 所逃稅共值美金六十五萬元。
 據報。中共組織護稅隊一千。
 以偵出漏稅事項。護稅隊隊員。概
 係青年。內有多數係被告商店之店

開放市場

華盛頓合衆社電：上議員斯密（共和黨紐考斯州）昨日稱：英國應採取新步驟：以減少其與中共之貿易。

劫銀行被捕

沙加緬度電。西婦馬加漢年廿八歲。於昨日下午進入美國信託公司北沙加緬度分行企圖行劫。先以手鎗脅迫在銀行門口售賣電影票之法蘭克福夫人與亞美尼亞夫人。陪其進銀行劫。伊以紙袋交法夫人。令其向行員櫃台上取款。伊本人則脅迫亞夫人站立出口處。亞夫人轉向與伊纏鬥。并大聲喊賊。伊則開槍轟射。幸未傷人。旋由中巡顧客協助。奪其手鎗將其捕獲。伊拒絕吐露住址。并謂未結婚。但伊已有一子。昨夜伊被囚禁於縣監獄內。控以企圖向銀行行劫罪。

民國四十一年吉月一號起至十

鄭成就	李錫仍	每二元	趙槐	唐自蓮	岑崇榮	江彥	蔡樹	湯佑	駱兆棠	高聰	黃栢琪	趙仕勝	岑榮樂	林智	簡漢棟	鄭樹培	劉藻馨	周家灼	茹金垣	李榮九	廖宏燕	朱福修	朱基賢	陳典鐘	趙社田
以上每壹元五	黃丙均	趙卓莊	鄧月銀女士	楊東賢	龔定榮	鄭連棟	楊雙全	蔡吉	李社洪	麥穗聖	以上每二元五	鍾宜	陳丹桂女士	黃子維	李遊道	謝志如夫人	林時仰	甄如江	以上每五元	鄧金鳳女士	西人表夫列	阮強	徐洛	林優	二拾一元
劉卓南一元	盧洪結	馬愛流	劉希玉	陳宏祥	曾文	梁秀鳳女士	周榮灼	龔自強	黃秀玩	劉炳松	林世秩	何合	鄒扶	梁昌津	以上每三元	胡信	趙將潮	蘇發	黃標世四元	司徒文任	蔣日光	李家驥	黃榮蘭	馬廣澄	
	周朝鏡	林文合	以上	簡崇澤	湯步雲	駱兆良	鄭瑞端	鄭如栢	胡添福	駱珍珍		岑池福	鄭仍	曾錫元		林永					越奕明	劉洪浩	以上每拾元		

驗眼配鏡專家
周愛權



精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 **Marine 5938**

△煤炭發售
△快捷送到

於雲·高文·於雲啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

服務週到
託竭誠辦理
僑胞如有委

火燭燕梳等
險汽車意外
代理人壽保

蔣玉蓮保險
事務所

華埠 122 Pender St. 電報
 之妙品也
 每盒定價五毛
 照常接做九散
 跌打 國醫 林仕宜寓內
 ◎司徒活俊
 承接裝修電火工程
 電話 寓 1131L
 住宅 HA. 6023
 地址：跑路街三百四十六號
 電話 Marine 5995
 ◎醫生黃基靈
 加拿大
 萬育堂
 MAN YUCK TONG CO.
 P. O. Box 1154
 544 Fisgard St. Victoria, B.C.
 酒藥種各威利水玉豐枝售代
 選辦祖國雜
 貨參茸玉桂
 熟藥著名中
 西藥品接製
 各種丸散盒
 裝蛤蚧補茶
 磅裝鮮明藥
 片不論零沽
 批發取價格
 外克己
 電話 E. 8121
 本號總代理
 香港萬年堂鹿尾肥補膏丸
 香港瑞和祥參茸鹿肥神桂

濟 廣 Chai Tong Vancouver 4, B. C. PA 8613	雪 哥 號安均理代總西加駐務客東遠船輪統和國美	雙屏林馬號安均 坤炳余德均馬 Quon On Co. Ltd. 254½ Pender St. E. Vancouver, B. C. TEL: PA. 1025	由香港往大埠船期 威爾遜總統 三月廿四 克利夫蘭總統 四月拾五 威爾遜總統 五月九日
際此冬春新代交替的 時候天氣嚴寒晨起衣 單寒氣侵入每易傷風 外感諸般咳嗽等症本 號有見及此特製參目 衛生陳皮片及化痰止 咳丸專治咳嗽劇烈	◎提防咳嗽！	本號為環球航空公司協會 員代理世界各航線飛機客票 井與各鐵路輪船互相連接如 蒙賜顧及有關於旅行一切手 續妥為辦理	由港開來大埠總統船男女客 位可能在本代理處預購付港 應用得搭指定船位前來快捷 妥當
社行旅昌同利 Marwon Travel Service 541 Fisgard St. Victoria, B. C.			

(滿) (地) (可) (銀) (行)

借債能助營業否
 若汝宜一低廉價之債項以
 展開生意或改革之
 變爲現代化儉汝有
 能力還債滿地可銀
 行可以幫助汝
 生銀是本行之營業
 請爾與就近司理商
 量無論何等堅固營
 業計劃他必樂意
 可能範圍幫助汝
 滿地可銀行加國第
 一銀行自壹八壹七
 年以來曾與各界人
 士接洽矣

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
 B of M

BANK OF MONTREAL

美服八折
種種男服靚及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 1/2 W. HASTINGS ST.

新到
糯米枝干
生晒槐枝
彩盒糖薑
瓷盅蜜薑
各款茗茶
裕綸公司

YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
 552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
特約代理
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
 贈送美人日曆牌


麵 麵
 請常食美
 味優越之
 各種伙的
 市嘜麵麵
 Canadian Bakeries Ltd.

KONG SIK 公同

MA. 4929

俱貨雜杭蘇

奉即索函便印錄目

**MODERNIZE
TAILORS**
I W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店

本店現有存架新衣服
一幫特價平賣若想着
相宜衣服請來一看



司理黃公禮啟

堂壽
WING WA
506 Main
Vancouver

總代理發行處
逢腫消腫
永華烟草行

水
 H. CO.
 St.
 B.C.

風濕跌打膏藥
逢痛止痛

卡路街夾加都華街
 電報藥材店啟

此藥丸能補益精神
 睡及防倒寒令汝精神
 爽利 每盒百粒五元

精神及魄力
 是汝所應得
 Bass Vitaminet

Empire Drug Store
 Carrall & Cordova Sts.
 Vancouver, B. C.
 Phone PA. 4934

古井地主在獄縊死

新會通訊：縣屬古井鄉民黃瑞洪，年五拾餘歲，而業商，有田地甚多。前年土改，被勒交穀三拾擔，去年五月又迫交餘糧穀一百五拾擔，限拾天內交足。黃無款，迫得將商業結束，得款繳交。隨所有產業被沒收。近該鄉土改覆查，又迫

黃交穀一百擔。黃以家產蕩然，無從交與。乃被拘留，自知無生望。農歷年底在獄中懸樑自盡。其方乃拘其子遠光頂替。遠光妻李氏，年式拾三歲。結婚年餘，未有兒女。貌頗美。爲其叔黃祥垂涎。將她姦污。李氏羞憤交集，上月初懸樑自盡。現全家祇留瑞洪之妻一人。五十餘歲。生活痛苦非常。

「老大哥」狂態難入目
不平鳴被拘去

禪上人肚直口爽召禪
佛山通訊。上月有俄人兩名。
由穗乘廣三火車抵禪遊覽。當由縣
共派出男同志壹人。女同志貳
人作導遊。陪往普君墟及祖廟仁壽
寺等各名勝區遊覽一過。在公正路
三品樓晚餐後。始離禪乘車返穗。
當該兩俄人晚餐後。步行赴火車站
途中。至昇平路時。輒有熟木瓜拾
餘個。罐頭餅食等一批。交陪行之
男子同志代携送至火車站。兩俄人
則挾各女同志體腰捏面。沿途嬉笑
。狀若狎昵。該男同志因所携之物
品過多。且笨重異常。弄至滿頭大
汗。狼狽萬分。正當步出中山橋口

之際，有一過路男子，覩該兩俄人各挾一女而行，沿途狎侮取樂，而尾隨代携物品之男同志，則汗流滿面，苦狀萬分。不平之鳴，不禁脫口而出。大叫：「你兩個就疏狂得過咯，可憐我地呢個『男同志』辛苦咯！」詎此語一出，即被立于其身旁之便服兵幹帶走，扣留于公安局，相爲貌視「老大哥」有「惡意讖評」之罪，現仍未釋放。查該男子名勞國威，年三十三歲，前曾在本市公興街南記傢私店做工，現已失業。是日往南堤訪友，途經中山橋口，不圖竟因肚直口爽，講出兩句正氣話，遂招牢獄之災。

穗共取銷
孤兒姓名鄉籍

重新另行命名

泯滅氏族鄉族觀念

廣州通訊：穗共爲泯滅孤兒之家族及氏族鄉族觀念，著登律取銷原姓名及鄉籍，另行從新命名。不要姓氏，河南五村之董教院、東山兒童保育院、芳村孤兒院等均發新名，各縣亦同樣施行云。

潮饑荒嚴重

廣州通訊 粵省各縣邇來糧荒
日趨嚴重 民衆挨飢抵餓 叫苦
連天 因營養不足 疾病流行
殍到處可見 慘不忍睹 粵東潮梅
各縣 向爲缺糧地區 今年更形不
足 普通民衆 至去年底 多已絕
糧 入春以來 農民多以番薯 芋
頭 粟類等什糧充飢 有些已食樹
葉 草根 野菜了 在這種情況下
· 人人自危 不少人倒斃路旁
死的多無以爲殮 全係裸體軟葬
情形之慘 空前則未有也

華 人 西 醫		
葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 5089-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841
華 人 牙 醫		
趙社現	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

溫哥華 加拿大

中和行公司

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver, B.C.

專治甜尿 專治甜尿 專治甜尿

陳家巷 陳家巷 陳家巷

本號 本號 本號

總代理 總代理 總代理

招商代理 招商代理 招商代理

利權優厚 利權優厚 利權優厚

素胰健尿 素胰健尿 素胰健尿

精歸參 精歸參 精歸參

還返老 還返老 還返老

李 家 驥 園

LEE KAR SHONG

P.O. Box 795 Vernon, B.C.

西人瓜菜俱備

所有寄費 買者自理

台時瓜菜上市

老身 上灰冬瓜

羅寧士產

加拿大雲高華埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
猪肉瓜菜
日日新鮮

泰興有限公司謹啟
電話 TA. 1028

華友與本分行來往
 已多年矣。
 我們歡迎往埠外諸
 君隨時以華文或英
 文通信與本行磋商
 一切疑問當盡力
 解答。
 本行代客郵電滙款
 香港手續最簡便及
 妥當。
 我們主張有公債票
 或其他貴重物件諸
 君，租賃本行保險
 箱保存。
 我們隨時願為我新
 舊華客服務。

OLD INSPECTOR RUM

此露酒味道
醇香酒質甘
滑誠人羣之
愛品購酒時
不可不取露
酒只可取
奧路沿市碧
打便能認識

UNITED DISTILLERS LTD.

【此告白並奉酒局或卑詩省政府所登載】

◎錦華民治黨分部春識
鳴謝僑胞昆仲經費
芳名列后 恕不稱呼
計銀五元 謝池四元 李逢聖 每三三
劉劉振周周炳李逢聖 每三三
劉劉祥周周兆岑茂吳
黃炎關崇昌胡維德周梓開
黃松劉洽李錦黃
周龍彩梁海阮榮阮
陳仲寬 每壹元

盧啟振	雷紹箕	周福就	張其	鄭光益	王權柏	鄭振瓊	趙學	梁有	李嘉順	周道金	馬享	周金滿	陳宜顯	薛聖接	林洪公	林榮	周玉生	王華進	宋甘泉	馬藝民	伍澤濂	伍長義	伍長華
黃國連	黃炳輝	陳少荃	朱宏基	雷根	馬煦	林銳	劉國昌	呂禮庭	吳英樓	黃少波	陳宜談	林優	趙惠南	馬心直	岑嘉旺	簡建平	黃增榮	蔣安翹	周相				
蔣日光	周永熾	梅拱學		馮燮坤	鄭新福	羅銳	黃啟莊	李福	關文萬	歐陽成	周少川	廖造喜	龔開順	張明益	謝志如	龔觀苗	黃鴻新	司徒捷					

◎雲埠達權支社									
四十二年職員表									
正社長	司徒捷予	副	周玉生	正議長	黃國安	副	蔣安翹	正書記	黃鴻新
正財政	張明益	副	黃增業	正外交	周衡全	副	梅學	正監督	廖造喜
正監督	李福	副	呂禮庭	正收員	何發祥	副	陳宜談	幹事	余喜
調查部	吳英樓	余祝中	胡爵	宣傳	林洪公	林貫通	馬國亮	核數	林保安
庶務	李瑞	曾京							

廣麵東廣
FIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵

零沽發行 歡迎索辦

中西餐館合用

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣

Pacific 5716

馬文仲會計師事務所
電話 TA, 3621
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
四一〇房 壹九三號 喜市定街東

179 Dundas St. W. Toronto Ont.
少林風濕跌打膏加東僑胞都讚好
若果功效晤靈驗怎得口碑常載道
▲加拿大獨家總代理
漳州泰康堂藥行少林寺真傳
☆☆跌打風濕膏藥☆☆
每張八毫 主治風濕痛症瘀惡發作
外埠八五
侯萍溪謹啓

加拿大復興公司
FORD HING

HOTEL SUN AH 加拿大
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MA. 9064

重新廣告
 本旅社現新人接手營業
 大加修飾煥然一新房舍
 空氣清新潔淨汽暖溫煖
 水喉冷熱日夜供應來往
 利便招呼週到租銀克己
 僑胞光顧無任歡迎

新亞旅社司理 甄法明 啟
 朱旺

又秘詩蒸酒
公司名產
加拿大威士忌酒



秘詩握·市·潑

B C
EXPORT

此酒係由白蘭地酒所釀成
秘製省府所登載

PHONE PA. 6527

司公益合

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營 合時瓜菜 鮮肉燒臘

精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行

臘肉 鴨片肉

新到生薑 馬蹄 粉葛

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
電話 1754
TAtlow

填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理生意數目部記
各種保險，營業買賣

加拿大
金然棧公司
雲高華

KAM YEN JAN (1948) LTD.
PHONE Marine 1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

臘味發行
白油腸 大原鴨
鴨潤腸 鴨下庄
五花肉 豉鴨片
金銀潤 臘排骨

黃漢
經紀事務所

云高華
 記興源利金
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 Phone. _____ MA. 9743
 最近辦到大宗海味咸魚
 大蠔鼓面
 天字吊片
 九龍串丸
 金錢丸仔
 大江油柱
 去蒂冬菇
 有蒂冬菇
 北江香辛
 新三牙或
 新黃花同
 新白花同
 新吊大或
 新銀倉魚
 新水大烏
 新白花片
 新公魚仔



精充力精
童還老返
精歸參

保證滿意試補身之妙品

有如生龍活虎服單服用

二金則體魄強健

任何虛損之症月中常服

(補腦)(補色)(補腎)三大補力

參歸精乃採集國產最名貴之
人參英華和當歸精液配合中
和藥品製煉而成其効力比較
普通之補劑強大十倍具有

甜 尿
健 胰 素

治淋 尿症
服藥 甜尿

陳家菴

出品

總發行香港德輔道中三百五十五號

加拿大溫哥華中華中和公司總代理